

24. IV 61.

Kõigi maade proletaarlased, ühinegef

EESTI NÕUKOGUDE SOTSSIALISTLIKU VABARIIGI



ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

24. märts 1961

Nr. 11 (64)

2. aastakäik

SISUKORD

Kokkulepe Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu poolt Araabia Ühinenud Vabariigile majandusliku ja tehnilise abi osutamise kohta Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel kuni selle lõppstaadiumini.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Eesti NSV kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Läti NSV kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi otsus Eesti NSV kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingute kohta.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi otsus Läti NSV kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingute kohta.

I

37. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ministrite Nõukogu Koondise «Eesti Põllumajandustehnika» moodustamise kohta.



K o k k u l e p e

Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu poolt Araabia Ühinenud Vabariigile majandusliku ja tehnilise abi osutamise kohta Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel kuni selle lõppstaadiumini

Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu valitsus ja Araabia Ühinenud Vabariigi valitsus,

lähtudes soovist pikendada mõlema riigi vahel eksisteerivaid sõbralikke suhteid,

püüdes edasi arendada ja tugevdada majanduslikku ja tehnilist kaas tööd, mis on rajatud mõlema maa võrdsuse, teineteise siseasjadesse mittevahesegamise ja teineteise rahvusliku väärlikuse ja suveräänsuse printsipiidele,

samuti, võttes arvesse Assuani kõrgpaisu ehitamise suurt rahvamajanduslikku tähtsust Araabia Ühinenud Vabariigile ja

et täita kokkulepet, mis on saavutatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu esimehe ja Araabia Ühinenud Vabariigi presidendi vahel kirjade vahetamise teel 15.—17. jaanuarini 1960. a. Nõukogude Liidu osavõtu kohta Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel,

sõlmisid käesoleva kokkuleppe alljärgneva kohta:

1. artikkel

Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu valitsus, eesmärgil aidata kaasa Araabia Ühinenud Vabariigi majanduslikule arendamisele ja tulles vastu Araabia Ühinenud Vabariigi valitsuse soovidele, avaldab nõusolekut töötada koos Araabia Ühinenud Vabariigi valitsusega Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel kuni selle lõppstaadiumini, mis sisaldab:

a) paisu ehitamise kuni selle täisprofiilini üldkõrgusega jõesängipoolses osas 111 m;

b) hüdroelektrijaama ehitamise võimsusega 2 100 000 kW jõe vasaku kalda ringkanalil;

c) avariiveelasu ehitamise, mis tagab väljalasu 200 000 000 m³ päevas, et vee maksimaalne tase ei ületaks 182 m märki;

d) kahe elektriülekandeliini ehitamise pingega 400—500 kV, ulatusega kumbki 900 km Assuani kõrgpaisu hüdroelektrijaamast kuni Kaironi, kolme või nelja alajaamaga, samuti elektriülekandeliinide ehitamise pingega 132—220 kV, üldpikkusega ligikaudu 1000 km, 10—12 alajaamaga;

e) irrigatsioonisüsteemid ja maa kasutusele võtmise üldpindalaga 2 000 000 aakrit Assuani kõrgpaisu vee kasutamisega, kaasa arvatud samuti pindala, mida niisutab kõrgpaisu esimene ehitusjärv.

Ülaltähendatud suurused ja andmed on esialgsed ja need tuleb kooskõlastada mõlema lepinguosalise poolt projekti detailide uurimise käigus ja kui see tunnistatakse vajalikuks ehitusprotsessis.

2. artikkel

Käesoleva kokkuleppe 1. artiklis ettenähtud kaastöö eesmärgil tagab Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu valitsus järgmist:

a) Nõukogude organisatsioonide poolt pärast vastastikust kooskõlastamist lepinguosaliste poolt lõpliku projekti, tööjooniste, spetsifikatsioo-

nide tegemise, Araabia Ühinenuud Vabariigi poolt esitatud hüdraulilistele tingimustele ja lähteandmeile rajatud tööde füüsilise mahu loetelu ja, kui vaja, luure- ja uurimistööde tegemise, samuti tööde organiseerimise projekti väljatöötamise Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel kuni selle täisprofiilini.

Kõik ülaltähendatu tuleb teha võimalikult lühikese aja jooksul, et tagada võimalus lõpetada paisu ehitamine 1967. aastal kuni märgini 155 meetrit ja 1968. aastal kuni selle täisprofiilini;

b) kõikide paisuvarjade projekteerimise ja valmistamise, hankimise ja monteerimise koos nende tööks vajalike mehhaaniliste ja elektriliste mehhanismidega, tagavaraosade vajalike komplektidega;

c) hüdroelektrijaamade kõigi seadmete ja vajaliku arvu varjade projekteerimise, valmistamise, hankimise, monteerimise, katsetamise ja käkulaskmise tingimusel, et need hüdroagregaatid ja varjad oleksid kokku monteeritud ja valmis käkulaskmiseks järgmistel tähtaegadel:

esimesed 3 agregaati 1967. aastal,

teised 3 agregaati 1968. aastal,

kolmandad 3 agregaati 1969. aastal,

neljandad 3 agregaati 1970. aastal.

Kahe 400—500-kilovatilise pingega, Assuanist kuni Kaironi 900 km pikkusega elektriülekandeliini kõigi seadmete (välja arvatud tugimastide valmistamine ja monteerimine), komplekselt kolme või nelja transformatoralaajaamaga ja kompensatsiooniseadmetega ning elektriülekandeliinide pingega 132—220 kV, üldpikkusega ligi 1000 km, 10—12 alajaamaga komplekselt kõrgsageduse releekaitsega ja dispetserikeskuste projekteerimise, valmistamise, hankimise, monteerimise ja katsetamise, nagu see kooskõlastatakse mõlema lepinguosalise poolt, et tagada ühe elektriülekandeliini, pingega 400—500 kV ja ligi 1000 km elektriülekandeliini, pingega 132—220 kV, rahuldav ekspluatatsiooni andmine 1967. aastal ja teise 400—500 kV pingega liini ekspluatatsiooni andmine 1968. aastal.

Kõigi ülaltähendatud seadmete tagavaraosade täieliku komplekti hankimise;

d) Assuani kõrgpaisu ehitamise täielikuks lõpuleviimiseks vajalike kõigi täiendavate ehitusseadmete hankimise ja monteerimise, samuti kõigi materjalide, mis on vajalikud Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimiseks, mida ei leidu Araabia Ühinenuud Vabariigis, lepinguosaliste poolt kooskõlastatud tähtaegadel;

e) ehitamisel vajaliku tehnilise abi osutamise, milleks NSV Liidust komandeeritakse Nõukogude spetsialiste lepinguosaliste poolt kooskõlastatud arvul;

f) tehnilise abi osutamise juhul, kui seda soovib Araabia Ühinenuud Vabariigi valitsus, Araabia Ühinenuud Vabariigi kodanike ettevalmistamisel nii NSV Liidus kui ka Araabia Ühinenuud Vabariigis töötamiseks Assuani kõrgpaisu ehitamisel;

g) spetsialiseeritud tööde tegemise Nõukogude organisatsioonide poolt. Nende tööde liigid, samuti tööde lõpuleviimise põhisätted on kindlaks määratud kirjades, mida lepinguosalised vahetasid käesoleva kokku-lekke sõlmimisel;

h) katsete tegemise nii paisu tugevuse kindlaks määramiseks kui ka varjade ja hüdroelektrijaama lõpliku katsetamise veehoidla tätmisel kuni 182 meetri märgini. Eeldatakse, et selle tingimuse realiseerimine ei leia aset enne 1975. aastat;

i) irrigatsioonisüsteemiks ja maa kasutusele võtmiseks vajalike mehaaniliste ja elektriseadmete hankimise, monteerimise ja ekspluatatsiooni andmisse, nagu see on ette nähtud käesoleva kokkuleppe 1. artiklis.

Ülaltähendatud tähtajad on rajatud sellele, et Araabia Ühinenud Vabariik esitab vajalikud andmed ja tagab oma kohustuste täitmise, nagu see on ette nähtud käesolevas kokkuleppes ja kooskõlastatakse vastastikku lepinguosaliste poolt.

3. artikkeli

Nõukogude organisatsioonide kulude tasumiseks käesoleva kokkuleppe 2. artiklis ettenähtud projekteerimis-, luure- ja uurimistööde tegemise eest, NSV Liidust Araabia Ühinenud Vabariiki hindadega fob Nõukogude sadamat varjade, hüdroagregaatide, masinate, seadmete ja materjalide hankimise ja monteerimise eest, samuti vastavalt käesolevale kokkuleppele tehnilise abi osutamiseks Araabia Ühinenud Vabariiki komandeeritavate Nõukogude spetsialistide sinna- ja tagasisöidukulude tasumiseks annab Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu valitsus Araabia Ühinenud Vabariigi valitsusele laenu kuni 900 000 000 rubla (üks rubla sisaldab 0,222168 grammi puhest kulda).

Juhul, kui ülalloetletud kulude üldsumma ületab käesolevas artiklis tähdendatud laenu summa 900 000 000 rubla, tuleb ületav summa Araabia Ühinenud Vabariigi valitsuse poolt tasuda Araabia Ühinenud Vabariigi kaupade hankimisega NSV Liidule vastavalt kehtivaile kaubanduse ja maksete kokkuleppele NSV Liidu ja Araabia Ühinenud Vabariigi vahel (Egiptuse rajoon).

4. artikkeli

Araabia Ühinenud Vabariigi valitsus tasub vastavalt käesoleva kokkuleppe 3. artiklile temale antud laenu 12 aasta jooksul iga-aastaste võrdsete sissemaksudena, alates üks aasta pärast Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimise kuni selle täisprofiilini ja hüdroelektrijaama, võimsusega mitte vähem kui üks miljon kW, ekspluatatsiooni andmiseks valmisoleku kuupäeva, kuid mitte hiljem kui 1. jaanuar 1970. aastal; kusjuures laenu osa, mida kasutatakse alates 1. jaanuarist 1969. a. kõrgpaisu muude tööde lõpuleviimiseks, tasutakse samadel laenu tasumise tingimustel üks aasta pärast kõigi tööde lõpuleviimist, kuid mitte hiljem kui 1. jaanuar 1972. a.

Protsendid, 2,5 protsendimääraga aastas, arvutatakse laenu vastava osa äarakulutamise kuupäevast ja tasutakse selle aasta esimese kvartali jooksul, mis järgneb aastale, mille eest need arvutati.

Seadmete, masinate ja materjalide eest laenu äarakulutamise kuupäevaks arvatakse konossomendi kuupäev, projekteerimis-, luure- ja uurimistööde eest, samuti Nõukogude spetsialistide Araabia Ühinenud Vabariiki komandeerimiskulude tasumiseks — arve väljakirjutamise kuupäev.

5. artikkel

Peale eelnevate artiklite tingimuste rakendatakse käesoleva kokkuleppe teostamisel sätteid, mis sisalduvad Assuani kõrgpaisu esimese järgu ehitamisel Araabia Ühinenud Vabariigile Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu poolt tehnilise ja majandusliku abi osutamise kohta käiva 27. detsembri 1958. a. kokkulekke artiklites 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11 ja 12, samuti sama kuupäeva kirjade tingimustes, mida lepinguosalised vahetasid seoses tähendatud kokkulekke allakirjutamisega ja mis on selle lahutamatu osa.

6. artikkel

Käesolev kokkulepe kuulub ratifitseerimisele võimalikult lühikese aja jooksul ja jõustub ratifitseerimiskirjade vahetamise päeval, mis toimub Kairos.

Sõlmitud Moskvas 27. augustil 1960. aastal kahes eksemplaris, kumbki vene ja araabia keeles, kusjuures mõlemad tekstdid on võrdse jõuga.

Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide
Liidu valitsuse volitusel

I. ARHIPOV

* * *

Araabia Ühinenud Vabariigi
valitsuse volitusel

M. ARAFA

Ratifitseeritud NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi poolt 25. jaanuaril 1961. aastal; Araabia Ühinenud Vabariigi presidendi poolt 15. novembril 1960. aastal.

Ratifitseerimiskirjad vahetati Kairos 2. märtsil 1961. aastal.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Eesti NSV kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega

Seoses Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega vastavalt NSV Liidu 11. veebruari 1957. a. seadusele «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsivil-, kriminaal- ja protsessikoodeksi kehtestamise üleandmise kohta liiduvabariikide kompetentsi» ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustele «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste kinnitamise kohta» ja «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalkohtumenetluse aluste kinnitamise kohta» NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium **otsustab**:

Määräta, et alltähendatud NSV Liidu seadusandlikud aktid tunnistatakse kehtivuse kaotanuks Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi territooriumil 1. aprillist 1961, see on vabariigi kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamise momendist:

1. NSV Liidu KTK ja RKN 23. jaanuari 1931. a. määrus «Vastutusest transpordi tööd desorganiseerivate kuritegude eest» (LSKK, 1931, nr. 4, art. 44);
 2. NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» § 3 (LSKK, 1953, nr. 45, art. 377);
 3. NSV Liidu KTK ja RKN 7. septembri 1937. a. määrus «NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» muutmisest» (LSKK, 1937, nr. 59, art. 251);
 4. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 6. novembri 1940. a. seadlus «VNFSV kriminaal-, tsiviil- ja tööseadusandluse ajutise rakendamise kohta Leedu, Läti ja Eesti Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide territooriumil» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1940, nr. 46) Vene NFSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi rakendamise osas;
 5. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 9. aprilli 1941. a. seadlus «Kriminaalvastutuse kohta omavolilise kaubarongides sõitmise ja rongi hädapiduriga omavolilise vajaduseta peatamise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1941, nr. 16);
 6. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 2. mai 1943. a. seadlus «Vastutuse kohta NSVL ordenite ja medalitega ja rinnamärkidega ebaseadusliku autasustamise ja ordenite, medalite ning rinnamärkide omastamise ja nende edasiandmise eest autasustatud isikute poolt teistele isikuile» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1943, nr. 18);
 7. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnvara riisumise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);
 8. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);
 9. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» kinnitamise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);
 10. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnvara riisumise eest» kinnitamise kohta» (NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);
 11. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 7. aprilli 1948. a. seadlus «Kriminaalvastutusest puskari valmistamise ja müümise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 14);
 12. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1949. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta vägistamise eest»;
 13. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. veebruari 1953. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta kivisöe- ja põlevkivikaevandustes ohutu töötamise eeskirjade rikkumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);
 14. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 10. jaanuari 1955. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi ja ühiskonna vara pisiriisumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

15. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 11. jaanuari 1955. a. seadluse «Vastutusest kultuuride kahjustamise eest kolhoosides ja sovhoosides» § 6 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 1);

16. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 21. aprilli 1955. a. seadlus «Kinnipidamiskohadest ennetähtaegse ja tingimisi ennetähtaegse vabastamise asjade kohtute poolt läbivaatamise korra kohta» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

17. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 25. aprilli 1955. a. seadlus «Kohtuasjade läbivaatamise korra kohtute presiidumides» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 7) muudatustega, mis on tehtud NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 17. augusti 1957. a. seadluse «Muudatuste tegemisest NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. augusti 1954. a. seadluses «Presiidumide moodustamisest liidu- ja autonoomsete vabariikide ülemkohtute, kra- ja oblastikohtute ning autonoomsete oblastite kohtute koosseisus» ja 25. aprilli 1955. a. seadluses «Kohtuasjade läbivaatamise korra kohtute presiidumides») § 2 («NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi Teataja», 1957, nr. 17);

18. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 5. oktoobri 1956. a. seadluse «Hulkuvate mustlaste töölesuunamise kohta» § 3 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1956, nr. 21);

19. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 29. märtsi 1957. a. otsuse «NSV Liidu 12. veebruari 1957. a. seaduse «Transpordikohtute likvideerimise kohta» rakendamise korra» § 1 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1957, nr. 8) osas, mis puutub kohtualluvuse määramisse.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 13. märtsil 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

NSV Liidu seadusandlike aktide kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Läti NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega

Seoses Läti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi vastuvõtmisega vastavalt NSV Liidu 11. veebruarri 1957. a. seadusele «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsiviil-, kriminaal- ja protssikoodeksi kehtestamise üleandmisse kohta liiduvabariikide kompetentsi» ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustele «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste kinnitamise kohta» ja «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalkohtumenetluse aluste kinnitamise kohta» NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Määräta, et alltähendatud NSV Liidu seadusandlikud aktid tunnistatakse kehtivuse kaotanuks Läti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi territooriumil 1. aprillist 1961, see on vabariigi kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamise momendist:

1. NSV Liidu KTK ja RKN 23. jaanuari 1931. a. määrus «Vastutusest transpordi tööd desorganiseerivate kuritegude eest» (LSKK, 1931, nr. 4, art. 44);
2. NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määäruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» § 3 (LSKK, 1935, nr. 45, art. 377);
3. NSV Liidu KTK ja RKN 7. septembri 1937. a. määrus «NSV Liidu KTK ja RKN 17. juuli 1935. a. määäruse «Piirivööndisse sõitmise ja seal elamise kohta» muutmisest» (LSKK, 1937, nr. 59, art. 251);
4. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 6. novembri 1940. a. seadlus «VNFSV kriminaal-, tsivil- ja tööseadusandluse ajutise rakendamise kohta Leedu, Läti ja Eesti Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide territooriumil» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1940, nr. 46) Vene NFSV kriminaalkoodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi rakendamise osas;
5. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 9. aprill 1941. a. seadlus «Kriminaalvastutuse kohta omavolilise kaubarongides sõitmise ja rongi hädapiduriga omavolilise vajaduseta peatamise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1941, nr. 16);
6. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 2. mai 1943. a. seadlus «Vastutuse kohta NSVL ordenite ja medalitega ja rinnamärkidega ebaseadusliku autasustamise ja ordenite, medalite ning rinnamärkide omastamise ja nende edasiandmisse eest autasustatud isikute poolt teistele isikuile» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1943, nr. 18);
7. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnvara riisumise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);
8. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuni 1947. a. seadlus «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1947, nr. 19);
9. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kodanike isikliku omandi kaitse tugevdamisest» kinnitamise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);
10. NSV Liidu 4. veebruari 1948. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kriminaalvastutusest riigi- ja ühiskonnvara riisumise eest» kinnitamise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 6);
11. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 7. aprilli 1948. a. seadlus «Kriminaalvastutusest puskari valmistamise ja müümise eest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1948, nr. 14);
12. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1949. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta vägistamise eest» (ajaleht «Sovetskaja Latvija» 6. jaanuarist 1949. a., nr. 4);
13. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. veebruari 1953. a. seadlus «Kriminaalvastutuse tugevdamise kohta kivisöe- ja põlevkivikaevandustes ohutu töötamise eeskirjade rikkumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);
14. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 10. jaanuari 1955. a. seadlus «Kriminaalvastutusest riigi ja ühiskonna vara pisiriisumise eest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

15. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 11. jaanuari 1955. a. seadluse «Vastutusest kultuuride kahjustamise eest kolhoosides ja sovhoosides» § 6 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 1);

16. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 21. aprilli 1955. a. seadlus «Kinnipidamiskohtadest ennetähtaegse ja tingimisi ennetähtaegse vabastamise asjade kohtute poolt läbivaatamise korna kohta» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne);

17. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 25. aprilli 1955. a. seadlus «Kohtuasjade läbivaatamise korraast kohtute presiidiumides» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 7) muudatustega, mis on tehtud NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 17. augusti 1957. a. seadluse «Muudatustega tegemisest NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. augusti 1954. a. seadluses «Presiidiumide moodustamisest liidu ja autonoomsete vabariikide ülemkohtute, krai- ja oblastikohtute ning autonoomsete oblastite kohtute koosseisus» ja 25. aprilli 1955. a. seadluses «Kohtuasjade läbivaatamise korraast kohtute presiidiumides» § 2 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1957, nr. 17);

18. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 5. oktoobri 1956. a. seadluse «Hulkuvate mustlaste töölesuunamise kohta» § 3 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1956, nr. 21);

19. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 29. märtsi 1957. a. otsuse «NSV Liidu 12. veebruari 1957. a. seaduse «Transpordikohtute likvideerimise kohta» rakendamise korraast» § 1 («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1957, nr. 8) osas, mis puutub kohtualluvuse määramisse.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presidiiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presidiiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 13. märtsil 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI OTSUS

Eesti NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingute kohta

Seoses Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esildisega ja arvestades, et 1. aprillist 1961 kehtestatakse Eesti NSV uus kriminaalkodeks ja kriminaalprotsessi koodeks, NSV Liidu Ülemnõukogu Presidiium **otsustab**:

1. NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste 6. paragrahvi alusel viia kohtutel 1. aprillist 1961 nende isikute karistusmäärad, kes on süüdi mõistetud Eesti NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest 1. aprillist 1961 kehtivuse kaotanuks tunnistatud NSV Liidu seaduste järgi, vastavusse Eesti NSV 6. jaanuari 1961. a. kriminaalkodeksiga, kui selles koodeksis nähakse ette kergemad karistusmäärad.

2. Lubada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumil määrata, et Eesti NSV 6. jaanuari 1961. a. kriminaalkodeksi kehtestamisel karistusmäärade kergendamine ei laiene isikuile, kes on süüdi mõistetud eriti ohtlike riiklike kuritegude, banditismi, tahtliku tapmise eest raskendavail asjaoludel, riigi või ühiskonna vara riisumise eest suures ulatuses ja röövimise eest, samuti eriti ohtlikele retsidivistidele, kui kohtuotsused nende isikute kohta jõustusid kuni 1. aprillini 1961, see on enne «Eesti NSV kriminaalkodeksi» kehtestamist.

3. Teha ülesandeks liiduvabariikide ülemnõukogude presiidiumidele kohustada liiduvabariikide siseministeeriume tagama otsuse teinud kohtuile vajalike andmete esitamise isikute kohta, kes on süüdi mõistetud Eesti NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest ja kannavad karistust teistes liiduvabariikides.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 13. märtsil 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDUMI OTSUS

Läti NSV kriminaalkodeksi ja kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamisega seotud toimingute kohta

Seoses Läti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esildisega ja arvestades, et 1. aprillist 1961 kehtestatakse Läti NSV uus krimianalkodeks ja kriminaalprotsessi koodeks, NSV Liidu Ülemnõukogu Presidium **otsustab:**

1. NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste 6. paragrahvi alusel viia kohtutel 1. aprillist 1961 nende isikute karistusmäärad, kes on süüdi mõistetud Läti NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest 1. aprillist 1961 kehtivuse kaotanuks tunnistatud NSV Liidu seaduste järgi, vastavusse Läti NSV 6. jaanuari 1961. a. kriminaalkodeksiga, kui selles koodeksis nähakse ette kergemad karistusmäärad.

2. Lubada Läti NSV Ülemnõukogu Presiidiumil määrata, et Läti NSV 6. jaanuari 1961. a. kriminaalkodeksi kehtestamisel karistusmäärade kergendamine ei laiene isikuile, kes on süüdi mõistetud eriti ohtlike riiklike kuritegude, banditismi, tahtliku tapmise eest raskendavail asjaoludel, riigi või ühiskonna vara riisumise eest suures ulatuses ja röövimise eest, samuti eriti ohtlikele retcidivistidele, kui kohtuotsused nende isikute kohta jõustusid kuni 1. aprillini 1961, see on enne «Läti NSV kriminaalkodeksi» kehtestamist.

3. Teha ülesandeks liiduvabariikide ülemnõukogude presiidiumidele kohustada liiduvabariikide siseministeeriume tagama otsuse teinud kohtuile vajalike andmete esitamise isikute kohta, kes on süüdi mõistetud Läti NSV territooriumil toimepandud kuritegude eest ja kannavad karistust teistes liiduvabariikides.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 13. märtsil 1961.

I

EESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

37 Eesti NSV Ministrite Nõukogu Koondise «Eesti Põllumajandustehnika» moodustamise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Moodustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Koondis «Eesti Põllumajandustehnika» kolhoosidele ja sovhoosidele põllumajandusmasinate, tagavaraosade, mineraalväetiste ning muude materiaalse ja tehniliste vahendite müümiseks ning kolhoosides ja sovhoosides masinate remontimise ja kasutamise organiseerimiseks, samuti maaparandustööde ja maaehituse ning elektrifitseerimise tööde teostamiseks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDL

Tallinn, 14. märtsil 1961.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

24 марта 1961 г.

№ 11 (64)

Год издания 2-й

СОДЕРЖАНИЕ

Соглашение об оказании Союзом Советских Социалистических Республик экономического и технического содействия Объединенной Арабской Республике в завершении строительства Высотной Асуанской плотины до ее окончательной стадии.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о признании утратившими силу законодательных актов СССР в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о признании утратившими силу законодательных актов СССР в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Латвийской ССР.

Постановление Президиума Верховного Совета СССР о мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР.

Постановление Президиума Верховного Совета СССР о мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Латвийской ССР.

37. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об образовании объединения «Эстсельхозтехника» Совета Министров Эстонской ССР.

Соглашение

**об оказании Союзом Советских Социалистических Республик
экономического и технического содействия Объединенной Арабской
Республике в завершении строительства высотной Асуанской плотины
до ее окончательной стадии**

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и
Правительство Объединенной Арабской Республики,

исходя из желания продолжать дружественные отношения, существующие между обеими странами,

стремясь к дальнейшему развитию и укреплению экономического и технического сотрудничества, основанного на принципах равенства, невмешательства во внутренние дела и полного уважения национального достоинства и суверенитета обеих стран,

а также учитывая большое народнохозяйственное значение строительства высотной Асуанской плотины для ОАР и

во исполнение договоренности, достигнутой между Председателем Совета Министров СССР и Президентом Объединенной Арабской Республики путем обмена письмами от 15—17 января 1960 года относительно участия Советского Союза в завершении строительства высотной Асуанской плотины,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Правительство Союза Советских Социалистических Республик в целях содействия экономическому развитию Объединенной Арабской Республики и идя навстречу пожеланиям Правительства Объединенной Арабской Республики выражает согласие сотрудничать с Правительством ОАР в завершении строительства высотной Асуанской плотины до ее окончательной стадии, которая включает:

а) достройку плотины до ее полного профиля с общей высотой русской части в 111 метров;

б) строительство гидроэлектростанции мощностью 2,1 млн. киловатт на обводном канале на восточном берегу реки;

в) строительство аварийного водосброса, обеспечивающего сброс 200 млн. кубических метров в день с тем, чтобы максимальный уровень воды не превышал отметки 182 метра;

г) сооружение двух линий электропередачи напряжением 400—500 киловольт протяженностью 900 км каждая от гидроэлектростанции высотной Асуанской плотины до Каира с тремя или четырьмя подстанциями, а также сооружение линий электропередачи на напряжение 132—220 киловольт общей протяженностью около 1000 км с 10—12 подстанциями;

д) ирригационные системы и освоение земель общей площадью 2 млн. акров с использованием воды высотной Асуанской плотины, включая также площади, орошаемые от первой очереди высотной плотины.

Вышеуказанные размеры и данные являются предварительными и должны быть согласованы обеими Сторонами в процессе изучения деталей проекта и когда это будет признано необходимым в процессе строительства.

Статья 2

В целях осуществления сотрудничества, предусмотренного в статье 1 настоящего Соглашения, Правительство Союза Советских Социалистических Республик обеспечит следующее:

а) выполнение советскими организациями окончательного проекта, рабочих чертежей, спецификаций, перечней физических объемов работ, основанных на гидравлических условиях и исходных данных, представленных ОАР, и, если необходимо, изыскательских работ, исследований, а также разработку проекта организации работ по завершению строительства высотной Асуанской плотины до ее полного профиля, взаимно согласованного Сторонами.

Все вышеуказанное должно быть осуществлено в возможно короткое время с тем, чтобы обеспечить возможность окончания строительства плотины в 1967 году до отметки 155 метров и в 1968 году до ее полного профиля;

б) проектирование и изготовление, поставку и монтаж всех затворов с механическими и электрическими механизмами, необходимыми для их работы, с необходимыми комплектами запасных частей;

в) проектирование, изготовление, поставку, монтаж, испытание и пуск в эксплуатацию всего оборудования гидроэлектростанции и потребного количества затворов с тем, чтобы эти гидроагрегаты и затворы были смонтированы и готовы к пуску в эксплуатацию в следующие сроки:

первые 3 агрегата в 1967 году,

вторые 3 агрегата в 1968 году,

третий 3 агрегата в 1969 году,

четвертые 3 агрегата в 1970 году.

Проектирование, изготовление, поставку, монтаж и испытание всего оборудования (исключая изготовление и монтаж опормачт) двух линий электропередачи напряжением 400—500 киловольт протяженностью 900 км каждая от Асуана до Каира в комплекте с тремя или четырьмя трансформаторными подстанциями и компенсационным оборудованием и линий электропередачи напряжением 132—220 киловольт общей протяженностью около 1000 км с 10—12 подстанциями в комплекте с высокочастотной релейной защитой и с диспетчерскими центрами, как это будет согласовано обеими Сторонами, чтобы обеспечить удовлетворительный ввод в эксплуатацию одной линии электропередачи напряжением 400—500 кв и около 1000 км линий электропередачи напряжением 132—220 киловольт в 1967 году и второй линии напряжением 400—500 киловольт в 1968 году.

Поставку полного комплекта запасных частей для всего вышеуказанного оборудования;

г) поставку и монтаж всего дополнительного строительного оборудования, необходимого для полного завершения строительства высотной Асуанской плотины, а также всех материалов, необходимых для завершения строительства высотной Асуанской плотины, которые не могут быть изысканы в ОАР, в сроки по согласованию Сторон;

д) оказание необходимого технического содействия в строительстве, для чего будут командированы из СССР советские специалисты в количестве по согласованию Сторон;

е) оказание технического содействия в случае, если этого пожелает Правительство ОАР, в подготовке как в СССР, так и в ОАР граждан Объединенной Арабской Республики для работы на высотной Асуанской плотине;

ж) выполнение советскими организациями специализированных работ. Виды этих работ, а также основные положения их выполнения определены в письмах, которыми обменялись обе Стороны при подписании настоящего Соглашения;

з) проведение испытаний на подтверждение надежности плотины, а также проведение окончательных испытаний затворов и гидроэлектростанции при наполнении водохранилища до отметки 182 метра. Понимается, что наступление этого условия будет иметь место не позднее 1975 года;

и) поставку, монтаж и пуск в эксплуатацию электрического и механического оборудования, необходимого для ирригационных систем и освоения земель, как это предусмотрено в статье 1 настоящего Соглашения.

Вышеупомянутые сроки основаны на том, что арабская Сторона представит необходимые данные и обеспечит выполнение своих обязательств, как это предусмотрено в настоящем Соглашении, а также будет взаимно согласовано Сторонами.

Статья 3

Для оплаты расходов советских организаций по выполнению предусмотренных в статье 2 настоящего Соглашения проектных, изыскательских и исследовательских работ, поставке из СССР в ОАР по ценам ФОБ советские порты и монтажу затворов, гидроагрегатов, машин, оборудования и материалов, а также расходов по проезду советских специалистов в ОАР и обратно, командируемых для оказания технического содействия в соответствии с настоящим Соглашением, Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит Правительству Объединенной Арабской Республики кредит в сумме до 900 миллионов рублей (один рубль содержит 0,222168 грамма чистого золота).

В случае, если общая сумма перечисленных выше затрат превысит указанную в настоящей статье сумму кредита в 900 миллионов рублей, то сумма превышения должна быть оплачена Правительством Объединенной Арабской Республики поставками в СССР товаров ОАР в соответствии с действующими Торговым и Платежным Соглашениями между СССР и ОАР (Египетский район).

Статья 4

Правительство Объединенной Арабской Республики будет погашать предоставленный ему в соответствии со статьей 3 настоящего Соглашения кредит в течение 12 лет равными ежегодными взносами, начиная через один год после даты завершения строительства высотной Асуанской плотины до ее полного профиля и готовности гидроэлектростанции к пуску в эксплуатацию на мощность не менее одного млн. квт, но не позднее, чем с 1 января 1970 года; причем часть кредита, которая будет использована начиная с 1 января 1969 г. на завершение других работ по высотной плотине, будет выплачиваться

на тех же условиях погашения кредита через один год после окончательного завершения всех работ, но не позднее, чем с 1 января 1972 года.

Проценты в размере 2,5 годовых будут начисляться с даты использования соответствующей части кредита и уплачиваться в течение первого квартала года, следующего за годом, за который они начислены.

Датой использования кредита на оплату оборудования, машин и материалов будет считаться дата коносамента, а на оплату проектных, изыскательских и исследовательских работ, а также расходов по командированию в ОАР советских специалистов — дата выписки счета.

Статья 5

Помимо условий предыдущих статей, положения, содержащиеся в статьях 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11 и 12 Соглашения об оказании Союзом Советских Социалистических Республик экономической и технической помощи Объединенной Арабской Республике в строительстве первой очереди высотной Асуанской плотины от 27 декабря 1958 года, а также условия писем от той же даты, которыми обменялись Стороны в связи с подписанием указанного Соглашения, будут применяться при осуществлении настоящего Соглашения и являться его неотъемлемой частью.

Статья 6

Настоящее Соглашение подлежит ратификации в возможно короткий срок и вступит в силу в день обмена ратификационными грамотами, который будет иметь место в Каире.

Совершено в Москве 27 августа 1960 года в двух экземплярах, каждый на русском и арабском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию
Правительства Союза Советских
Социалистических Республик
И. АРХИПОВ

По уполномочию
Правительства Объединенной
Арабской Республики
М. АРАФА

* * *

*

Ратифицировано Президиумом Верховного Совета СССР 25 января 1961 года; Президентом Объединенной Арабской Республики — 15 ноября 1960 года.

Обмен ратификационными грамотами произведен в Каире 2 марта 1961 года.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О признании утратившими силу законодательных актов СССР в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР

В связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской Советской Социалистической Республики в соответствии с Законом СССР от 11 февраля 1957 года «Об отнесении к

ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов» и Законами СССР от 25 декабря 1958 года «Об утверждении Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик» и «Об утверждении Основ уголовного судопроизводства Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Установить, что нижеуказанные законодательные акты СССР считаются утратившими силу на территории Эстонской Советской Социалистической Республики с 1 апреля 1961 года, то есть с момента введения в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов республики:

1. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 23 января 1931 г. «Об ответственности за преступления, дезорганизующие работу транспорта» (СЗ СССР, 1931 г., № 4, ст. 44);
2. Статья 3 Постановления ЦИК и Совнаркома СССР от 17 июля 1935 г. «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1935 г., № 45, ст. 377);
3. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 7 сентября 1937 г. «Об изменении постановления ЦИК и СНК СССР от 17 июля 1935 года «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1937 г., № 59, ст. 251);
4. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 6 ноября 1940 г. «О временном применении уголовного, гражданского и трудового законодательства РСФСР на территории Литовской, Латвийской и Эстонской Советских Социалистических Республик» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1940 г., № 46) в части применения Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов РСФСР;
5. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 9 апреля 1941 г. «Об уголовной ответственности за самовольный проезд в товарных поездах и за самовольную без надобности остановку поезда стоп-краном» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1941 г., № 16);
6. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 2 мая 1943 г. «Об ответственности за незаконное награждение орденами и медалями СССР и нагрудными знаками, за присвоение орденов, медалей и нагрудных знаков и передачу их награжденными лицами другим лицам» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1943 г., № 18);
7. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);
8. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);
9. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 6);

10. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 6);

11. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 7 апреля 1948 г. «Об уголовной ответственности за изготовление и продажу самогона» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 14);

12. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 января 1949 г. «Об усилении уголовной ответственности за изнасилование»;

13. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 14 февраля 1953 г. «Об усилении уголовной ответственности за нарушение правил безопасного ведения работ в угольных и сланцевых шахтах» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

14. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 10 января 1955 г. «Об уголовной ответственности за мелкое хищение государственного и общественного имущества» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

15. Статья 6 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 11 января 1955 г. «Об ответственности за пограничные посевы в колхозах и совхозах» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г. № 1);

16. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 21 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения судами дел о досрочном и условно-досрочном освобождении из мест заключения» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

17. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 25 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения дел президиумами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 7) с изменениями, внесенными статьей 2 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 17 августа 1957 г. «О внесении изменений в Указы Президиума Верховного Совета СССР от 14 августа 1954 года «Об образовании президиумов в составе Верховных судов союзных и автономных республик, краевых, областных судов и судов автономных областей» и от 25 апреля 1955 года «О порядке рассмотрения дел президиумами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 17);

18. Статья 3 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 5 октября 1956 г. «О приобщении к труду цыган, занимающихся бродяжничеством» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., № 21);

19. Статья 1 Постановления Президиума Верховного Совета СССР от 29 марта 1957 г. «О порядке применения Закона СССР от 12 февраля 1957 г. «Об упразднении транспортных судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 8) в части, касающейся определения подсудности.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 13 марта 1961 г.

**УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**

О признании утратившими силу законодательных актов СССР в связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Латвийской ССР

В связи с принятием Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Латвийской Советской Социалистической Республики в соответствии с Законом СССР от 11 февраля 1957 года «Об отнесении к ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов» и Законами СССР от 25 декабря 1958 года «Об утверждении Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик» и «Об утверждении Основ уголовного судопроизводства Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Установить, что нижеуказанные законодательные акты СССР считаются утратившими силу на территории Латвийской Советской Социалистической Республики с 1 апреля 1961 года, то есть с момента введения в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов республики:

1. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 23 января 1931 г. «Об ответственности за преступления, дезорганизующие работу транспорта» (СЗ СССР, 1931 г., № 4, ст. 44);
2. Статья 3 Постановления ЦИК и Совнаркома СССР от 17 июля 1935 г. «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1935 г., № 45, ст. 377);
3. Постановление ЦИК и Совнаркома СССР от 7 сентября 1937 г. «Об изменении постановления ЦИК и СНК СССР от 17 июля 1935 года «О въезде и проживании в пограничных полосах» (СЗ СССР, 1937 г., № 59, ст. 251);
4. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 6 ноября 1940 г. «О временном применении уголовного, гражданского и трудового законодательства РСФСР на территории Литовской, Латвийской и Эстонской Советских Социалистических Республик» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1940 г., № 46) в части применения Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов РСФСР;
5. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 9 апреля 1941 г. «Об уголовной ответственности за самовольный проезд в товарных поездах и за самовольную без надобности остановку поезда стоп-краном» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1941 г., № 16);
6. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 2 мая 1943 г. «Об ответственности за незаконное награждение орденами и медалями СССР и нагрудными знаками, за присвоение орденов, медалей и нагрудных знаков и передачу их награжденными лицами другим лицам» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1943 г., № 18);
7. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об уголовной ответственности за хищение государственного и об-

щественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);

8. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1947 г. «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1947 г., № 19);

9. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об усилении охраны личной собственности граждан» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 6);

10. Закон СССР от 4 февраля 1948 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 6);

11. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 7 апреля 1948 г. «Об уголовной ответственности за изготовление и продажу самогона» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1948 г., № 14);

12. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 января 1949 г. «Об усилении уголовной ответственности за изнасилование» (газета «Советская Латвия» от 6 января 1949 г., № 4);

13. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 14 февраля 1953 г. «Об усилении уголовной ответственности за нарушение правил безопасного ведения работ в угольных и сланцевых шахтах» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

14. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 10 января 1955 г. «Об уголовной ответственности за мелкое хищение государственного и общественного имущества» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

15. Статья 6 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 11 января 1955 г. «Об ответственности за потравы посевов в колхозах и совхозах» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 1);

16. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 21 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения судами дел о досрочном и условно-досрочном освобождении из мест заключения» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.);

17. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 25 апреля 1955 г. «О порядке рассмотрения дел президентами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 7) с изменениями, внесенными статьей 2 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 17 августа 1957 г. «О внесении изменений в Указы Президиума Верховного Совета СССР от 14 августа 1954 года «Об образовании президентов в составе Верховных судов союзных и автономных республик, краевых, областных судов и судов автономных областей» и от 25 апреля 1955 года «О порядке рассмотрения дел президентами судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 17);

18. Статья 3 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 5 октября 1956 г. «О приобщении к труду цыган, занимающихся бродяжничеством» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., № 21);

19. Статья 1 Постановления Президиума Верховного Совета СССР от 29 марта 1957 г. «О порядке применения Закона СССР от 12 февраля 1957 г. «Об упразднении транспортных судов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1957 г., № 8) в части, касающейся определения подсудности.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 13 марта 1961 г.

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
О мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и
Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР .**

В связи с представлением Президиума Верховного Совета Эстонской ССР и учитывая, что с 1 апреля 1961 года вводятся в действие новые Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Эстонской ССР, Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. На основании статьи 6 Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик судам привести с 1 апреля 1961 года меры наказания лицам, осужденным по законам СССР, признанным утратившими с 1 апреля 1961 года силу, за преступления, совершенные на территории Эстонской ССР, в соответствие с Уголовным кодексом Эстонской ССР от 6 января 1961 года, если этим Кодексом предусматриваются более мягкие меры наказания.

2. Разрешить Президиуму Верховного Совета Эстонской ССР установить, что при введении в действие Уголовного кодекса Эстонской ССР от 6 января 1961 года смягчение мер наказания не распространяется на лиц, осужденных за особо опасные государственные преступления, бандитизм, умышленное убийство при отягчающих обстоятельствах, хищение государственного или общественного имущества в крупных размерах и разбой, а также на особо опасных рецидивистов, если приговоры в отношении этих лиц вступили в силу до 1 апреля 1961 года, то есть до введения в действие Уголовного кодекса Эстонской ССР.

3. Поручить Президиумам Верховных Советов союзных республик обеспечить представление судам, вынесшим приговоры, необходимых данных о лицах, осужденных за преступления, совершенные на территории Эстонской ССР, и отбывающих наказание в других союзных республиках.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 13 марта 1961 г.

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
О мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и
Уголовно-процессуального кодексов Латвийской ССР .**

В связи с представлением Президиума Верховного Совета Латвийской ССР и учитывая, что с 1 апреля 1961 года вводятся в действие

новые Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Латвийской ССР, Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. На основании статьи 6 Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик судам привести с 1 апреля 1961 года меры наказания лицам, осужденным по законам СССР, признанным утратившими с 1 апреля 1961 года силу, за преступления, совершенные на территории Латвийской ССР, в соответствие с Уголовным кодексом Латвийской ССР от 6 января 1961 года, если этим Кодексом предусматриваются более мягкие меры наказания.

2. Разрешить Президиуму Верховного Совета Латвийской ССР установить, что при введении в действие Уголовного кодекса Латвийской ССР от 6 января 1961 года смягчение мер наказания не распространяется на лиц, осужденных за особо опасные государственные преступления, бандитизм, умышленное убийство при отягчающих обстоятельствах, хищение государственного или общественного имущества в крупных размерах и разбой, а также на особо опасных рецидивистов, если приговоры в отношении этих лиц вступили в силу до 1 апреля 1961 года, то есть до введения в действие Уголовного кодекса Латвийской ССР.

3. Поручить Президиумам Верховных Советов союзных республик обязать министерства внутренних дел союзных республик обеспечить представление судам, вынесшим приговоры, необходимых данных о лицах, осужденных за преступления, совершенные на территории Латвийской ССР, и отбывающих наказание в других союзных республиках.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЕ

Москва, Кремль. 13 марта 1961 г.

I
УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

37 Об образовании объединения «Эстсельхозтехника» Совета Министров Эстонской ССР

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

Образовать объединение «Эстсельхозтехника» Совета Министров Эстонской ССР по продаже колхозам и совхозам сельскохозяйственной техники, запасных частей, минеральных удобрений и других материально-технических средств, организации ремонта и использования машин в колхозах и совхозах, проведению мелиоративных работ, а также работ по сельскому строительству и электрификации.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. ЭЙХФЕЛЬД

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. КРЮНДЕЛЬ

Таллин, 14 марта 1961 г.

Väljaandja: Eesti NSV Ülemõõkogu Presiidium.

1,5 trükipoognat. Trükkimisele antud 23. märtsil 1961. Tellimise nr. 223.

ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.

1,5 печ. листа. Сдано в печать 23 марта 1961 г. Заказ № 223.

MB-02752.

Tügavud 1800

Raamatupalat

61-229 d